

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA – RUSOVCE

Materiál na zasadnutie
miestneho zastupiteľstva
MČ Bratislava – Rusovce
dňa 26.6.2018

Zhrnutie procesu - participatívny rozpočet v Mestskej časti Bratislava- Rusovce za rok 2018

Predkladateľ:

Dušan Antoš, v. r.
starosta

Materiál obsahuje:

1. Dôvodová správa
2. Výsledky prieskumu trhu
3. Projekt „Tichá hrozba“
4. Projekt „Ovocné ihrisko“

Spracovateľ:

Janette Kubicová, správa majetku
Ing. Alexander Kitanovič, rozvoj MČ

Návrh na uznesenie:

Miestne zastupiteľstvo

schvaľuje

správu o priebehu realizácie Participatívneho rozpočtu na rok 2018 v predloženom znení.

Dôvodová správa

Zhrnutie procesu podávania a vyhodnocovania projektov financovaných z participatívneho rozpočtu v MČ Bratislava – Rusovce za rok 2018

Aj v tomto roku mali občania možnosť zapojiť sa do rozhodovania, ako bude použitá časť verejných financií.

MČ Bratislava – Rusovce aj v roku 2018 vyčlenila financie z rozpočtu MČ, z ktorých majú byť financované občianske projekty.

Pre rok 2018 bola na realizáciu občianskych projektov vyčlenená čiastka vo výške 5.700,- €, z toho 2.700,- € na výdavky bežné a 3.000,- € na výdavky kapitálové.

Na tohtoročnom februárovom miestnom zastupiteľstve boli schválené pravidlá PR na rok 2018.

V tohtoročnom termíne na podávanie projektov boli podané dva občianske projekty:

1. „Tichá hrozba“ – projekt ekologickej likvidácie hospodárskej budovy na Balkánskej ulici, zhotoviteľ Jozef Karáscony, navrhovaný rozpočet 2.140,- €
2. „Ovocné ihrisko“ – projekt revitalizácie detského ihriska v lokalite Tehelný hon Rusovce, zhotoviteľky Petronela Lakatošová a Valéria Kmeťová, navrhovaný rozpočet 5.100,- €

Pracovná skupina participatívneho rozpočtu (ďalej len „PR“) vyhodnocovala podané projekty z hľadiska dodržania podmienok a pravidiel PR, realizovateľnosti a z hľadiska súladu so zákonmi týkajúcimi sa samosprávy.

Pri vyhodnocovaní projektov pracovná skupina zistila zásadný nedostatok v projekte „Ovocné ihrisko“. Ihrisko nachádzajúce sa na pozemku parc. č. 1224/146, k. ú. Rusovce nie je v majetku a ani v správe MČ, vlastníkom pozemku je súkromná spoločnosť DANAIR, s.r.o. Aj napriek tomu, že MČ má od roku 2016 uzavretú zmluvu o uzavretí budúcej darovacej zmluvy so spoločnosťou DANAIR s.r.o. na prevod pozemku parc. č. 1224/146, k. ú. Rusovce, spoločnosť DANAIR s.r.o. do dnešného dňa nepristúpila k uzavretiu darovacej zmluvy a tým ani k prevodu vlastníckych práv a povinností na predmetný pozemok.

MČ zároveň obhliadkou pozemku, na ktorom je vybudované ihrisko zistila nedostatky a písomne vyzvala spoločnosť DANAIR s.r.o. ako zhotoviteľa tohto ihriska a vlastníka pozemku na ich odstránenie.

Na základe uvedených skutočností t. j. nevyrovnaných majetkovo právnych záležitostí pracovná skupina projekt „Ovocné ihrisko“ do hlasovania neposunula.

Skonštatovala však, že projekt je veľmi pekný a prínosný pre našich obyvateľov a v prípade pozemkového vyrovnania má veľkú perspektívu v prípade, že projekt zhotoviteľky podajú budúci rok.

Prezenčná listina pracovnej skupiny pre vyhodnotenie podaných projektov a vybratie projektov na hlasovanie verejnosti, ktoré sa budú realizovať z participatívneho rozpočtu

MČ BA – Rusovce pre rok 2018

Juraj Glazer – Opitz

Robert Kalmár

Martin Kubánka

Juraj Liszkay

Janette Kubicová

Pavol Holúbek



V Bratislave, dňa 9.4.2018

Vítazný projekt financovaný z participatívneho rozpočtu v roku 2018:

Pravidlá a podmienky PR splnil projekt „Tichá hrozba“ od zhotoviteľa Jozefa Karácsonyho a keďže sa stal jediným projektom spĺňajúcim pravidlá a podmienky PR bol na mimoriadnom zastupiteľstve MČ Bratislava – Rusovce uznesením č. 421 zo dňa 24.5.2018 schválený bez občianskeho hlasovania.

Realizácia projektu:

Na základe pravidiel participatívneho rozpočtu, realizáciu projektov má v kompetencii uskutočňovať MČ Bratislava – Rusovce, ktorá v tejto súvislosti vykonala prieskum trhu na víťazný projekt.

MČ Bratislava - Rusovce oslovila troch uchádzačov na likvidáciu nebezpečného odpadu (vlnitý eternit):

**Vyhodnotenie prieskumu trhu
na obstaranie zakazky**

Verejný obstarávateľ	Mestská časť Bratislava-Rusovce Vývojová 8, 851 10 Bratislava IČO: 00 304 611
Predmet obstarávania:	Participatívny rozpočet – „Tichá hrozba“
Spôsob vykonania prieskumu	Elektronická pošta alebo písomná ponuka
Hodnotiace kritérium	Najnižšia ponúknutá cena

Oslovení dodávateľa a zaslané ponuky:

Por.č.	Dodávateľ (obchodné meno, adresa sídla)	Cena bez DPH	Cena s DPH	Poznámka
1.	Concret, s.r.o. Boleráz 511 919 08 Boleráz	1 200,00 €	1 440,00 €	Doručená 28.5.2018
2.	Dilmun System, s.r.o. Stará Vajnorská 37 831 04 Bratislava	1 600,00 €	1 920,00 €	Doručená 17.5.2018
3.	Astana s.r.o. Uherova 2909/29 058 01 Poprad	1 440,00 €	1 728,00 €	Doručená 8.1.2018

Vybratý uchádzač: Concret, s.r.o., Boleráz 511, 919 08 Boleráz

Spôsob vzniku záväzku:

Na základe objednávky a následnej fakturácie za dodávku tovarov, prác a služieb.

Ing. Alexander Kitanovič
zodpovedný zamestnanec

V Bratislave, dňa 11.6.2018

**Návrh projektu na zaradenie do výberu projektov z participatívneho rozpočtu
mestskej časti Bratislava – Rusovce na rok 2018**

Názov projektu:

**„Tichá hrozba“ - Projekt ekologickej likvidácie hospodárskej budovy na
Balkánskej ulici**

Objekt: drevená hospodárska budova, Bratislava – Rusovce, Balkánska, parc. č.: 987, KÚ Rusovce, bez súpisného čísla. Objekt patrí mestskej časti. (vo dvore oproti Domu záhradkárov)

Podľa Znaleckého posudku č. 182/2012 sa jedná o hospodársky objekt (drevostavba) bez súpisného čísla, stavba určená na odstránenie.

Kontakt na predkladateľa: p. Jozef Karacsony, tel.: 0904108039, mail: jozo.karacsony@gmail.com

Termín realizácie: jún/júl 2018

Stručný popis projektu:

Jedná sa o bývalú drevenú hospodársku budovu využívanú v minulosti firmami pôsobiacimi v našej mestskej časti. Dnes už schátraná budova púta pozornosť zvedavcov, detí túžiacich po dobrodružstve a bezdomovcov, hľadajúcich nocľah.

Prečo hrozba? Aj keď budova je označená zákazom vstupu a z časti ohradená, nedá sa zamedziť prístupu do nej.

A/ na predmetnej HB(hospodárskej budove) sú už zhnité „päty“ a je narušená statika.

B/ hrozí vznik požiaru, v posledných dvoch rokoch boli zaznamenané v tomto objekte dva zásahy hasičov, požiare zapríčinili bezdomovci. Požiare sa stihli našťastie včas uhasiť.

C/ najväčšou hrozbou je však azbestocementová krytina, ktorá je natoľko schátraná, že svojou karcinogénnou prašnosťou ohrozuje široké okolie!

Táto budova už nespĺňa žiadny účel, iba čaká na možné nešťastie. Vzhľadom na to, že sa už ani nevyžaduje jej údržba a ani nepatrí medzi prioritné riešenia našej m. č. sa na ňu pozabúda. Myslím si však, že táto lokalita pod krásnymi platanmi, kde sa predmetná HB nachádza si zaslúži našu pozornosť a je aj v našich možnostiach vytvoriť tu príjemný relaxačno – športový areál.

Práce by sa rozdelili na tri etapy:

1/ likvidácia strešnej azbestovo – cementovej krytiny odbornou spôsobilou firmou pre likvidáciu nebezpečného odpadu – ponuka v Položkovitom rozpočte

2/ likvidácia skeletu budovy zabezpečí m. p. Ruseko, išlo by o rozobratie dreveného skeletu, odvoz a odpratanie vzniknutého odpadu. Zabezpečenie 1. ks veľkokapacitného kontajneru, resp. 3. ks lodičkových kontajnerov na odpad – výber firmy podľa ceny, odhadom cca 600€.

3/ záverečné upratovacie práce – riešené brigádnicky, oslovením našich občanov a rusovský petangový klub, za asistencie m. p. Ruseko.

Záver:

V prípade úspešného výberu 1/ mestská časť osloví navrhnutú firmu na likvidáciu odpadu, 2/objedná kontajnery na ostatný odpad, 3/ zosúladí postupnosť prác s m. p. Ruseko.

V prípade úspešnosti tohto projektu vytvoríme v našej mestskej časti základ pre vznik kultúrneho oddychového prostredia pre našich občanov a to uprostred Rusoviec.

Položkovitý rozpočet:

1/ Cenová ponuka na ekologickú likvidáciu „AZC“ krytiny (vlnitý eternit) vo výmere cca 160m² v súlade s platnými legislatívnymi ustanoveniami od firmy: " Astana s.k., likvidácia a odvoz nebezpečného materiálu" .

Cena za m² azbestu: 9,-€ bez DPH (10.80,-€ s DPH) skutočné m² sa spočítajú na mieste
V cene je zahrnuté :

1. vypracovanie potrebnej dokumentácie pre RÚVZ k vydaniu povolenia na demontáž (Plán práce, prevádzkový poriadok, oprávnenia od ÚVZ Bratislava a dokumenty) a žiadosti na OÚ ŽP k vydaniu povolenia na zhromažďovanie NO
2. správne poplatky na RÚVZ a OÚ
3. vytvorenie kontrolovaného pásma, ochranného pásma
4. stabilizácia azbestových materiálov – penetračný postrek
5. demontáž a likvidácia azbestových materiálov odborne vyškoleným personálom
6. zabalenie NO na palety alebo do PE vriec s nápisom „ADR 9“
7. dekontaminácia prostredia
8. preprava zabaleného a stabilizovaného azbestového odpadu na skládku nebezpečného odpadu šoférmi s platným osvedčením ADR
9. uloženie odpadu na skládke nebezpečných odpadov
10. poplatok za uskladnenie
11. odovzdanie dokumentácie po uhradení faktúry príslušným úradom a objednávateľovi (Záverečná správa, SLNO + vážny lístok)

Predpokladaná cena za dielo cca :

1440,-€ bez

DPH (1728,- € s DPH) cena bude upravovaná podľa skutočných m² azbestu

Všetko vybavíme za Vás - cena je kompletná, vrátane demontáže, dopravy, vypracovania potrebných podkladov a všetkých správnych poplatkov. Ak by výmera bola menšia alebo väčšia, cena bude upravená.

Sme platcami DPH. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní od dodania služby. Za každý deň omeškania platby po termíne splatnosti budeme účtovať úrok z omeškania v súlade s ust. §3 nar. vlády SR č. 87/1955 Z.z. **Všetky podklady** (originál SLNO s kópiou vážneho lístka, záverečnú správu, ako aj potvrdenie spoločnosti ASTANA, s.r.o., o zneškodnení odpadu) **zasielame až po úhrade faktúry!**

2/ kontajnery na bežný odpad **600,-€**

3/ práce m. p. Ruseko – navrhujem v réžii vrámci údržby

100,-€

4/ brigádnicke práce – malé občerstvenie, ochranné pomôcky, náradie

spolu:

2140,-€

Prílohy:

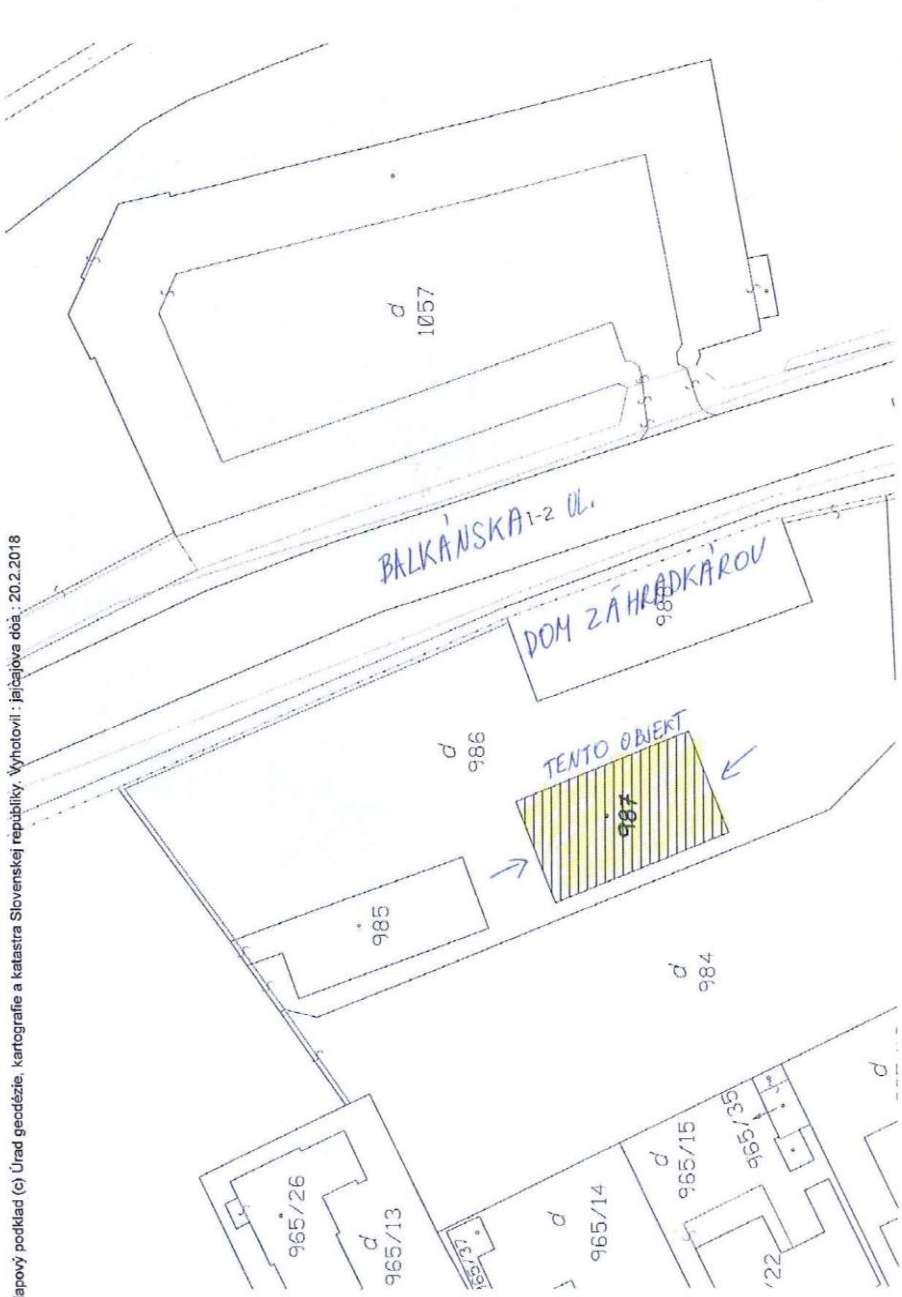
1/Mapka parcely č.

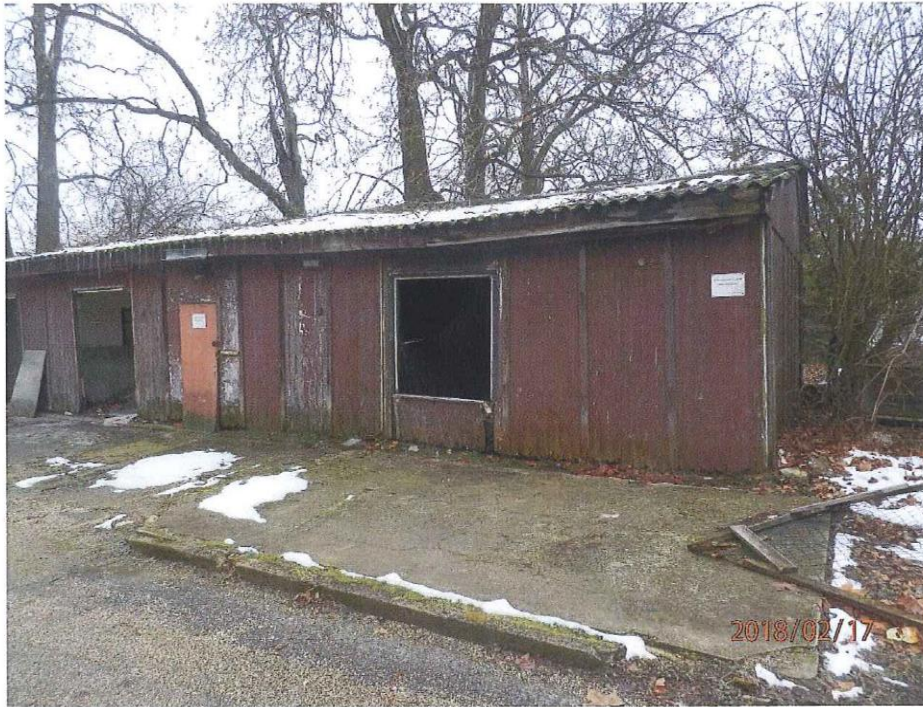
2/ 2ks fotografií objektu

V Bratislave dňa: 7.3.2018

Jozef Karácsony

Mapový podklad (c) Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky. Výhľadovi : jaičajova odňa : 20.2.2018





OBČIANSKY PROJEKT - PARTICIPATÍVNY ROZPOČET 2018

a.) Navrhovatelia

Petronela Lakatošová, L. Kraskovskej 16, 851 10 Bratislava - Rusovce,
plakatosova@gmail.com, tel.: 0911 969 915

Valeria Kmeťová, Hájova 21, 851 10 Bratislava - Rusovce,
pocahontaaaaas@gmail.com, tel.: 0903 541 460

b.) Názov projektu: Ovocné ihrisko

Popis projektu

Na Tehelnom hone pribudlo nové ihrisko. Obsahuje niekoľko prvkov na hranie pre deti, odpadkové koše a lavičky. Na ihrisku však chýba zeleň a tieň. Tieto nedostatky nedovoľujú rodičom s deťmi využívať ihrisko plnohodnotne. Ihrisko je v teplých dňoch rozpálené a prašné, rastie tam burina namiesto trávy.

Navrhujeme doplniť:

- 1.) Ovocné a okrasné stromy, kríky, trávu.
- 2.) Studňu
- 3.) Altánok

Stromy poskytnú tieň z dlhodobého hľadiska. Okrem toho budú **ovocné stromy a kríky** zachovaním kúska tradícií – pôvodných marhuľových sádov, charakteristických pre túto oblasť. Kým stromy porastú, tieň poskytne **altánok**. Navrhujeme tiež vybudovať **studňu**, aby sme zeleni zabezpečili vlahu. Nakoľko zatiaľ nevieme vyriešiť elektrickú prípojku k čerpadlu, zvolili sme studňu s manuálnym čerpaním. Do budúca dáva možnosť napojenia na čerpadlo a vybudovanie závlahy.

Cieľ projektu

Spoločne so susedmi chceme premeniť ihrisko na príjemné miesto pre deti. Obnoviť myšlienku tradícií rusovských sádov.

Vytvoríme verejný priestor, kde sa spája detská hra s prírodou, jej darmi a tradíciami.

c.) Predpokladaný položkový rozpočet

Materiál

- Altánok (kúpa hotového) - cca 1 600 EUR
- Stromy, kríky, tráva - odhad 500 EUR

Práce

- studňa na kľúč - odhadom 3 000 EUR
- kúpa, montáž a osadenie altánku - svojpomocná susedská brigáda
- výsadba ovocných drevín a trávy - svojpomocná susedská brigáda

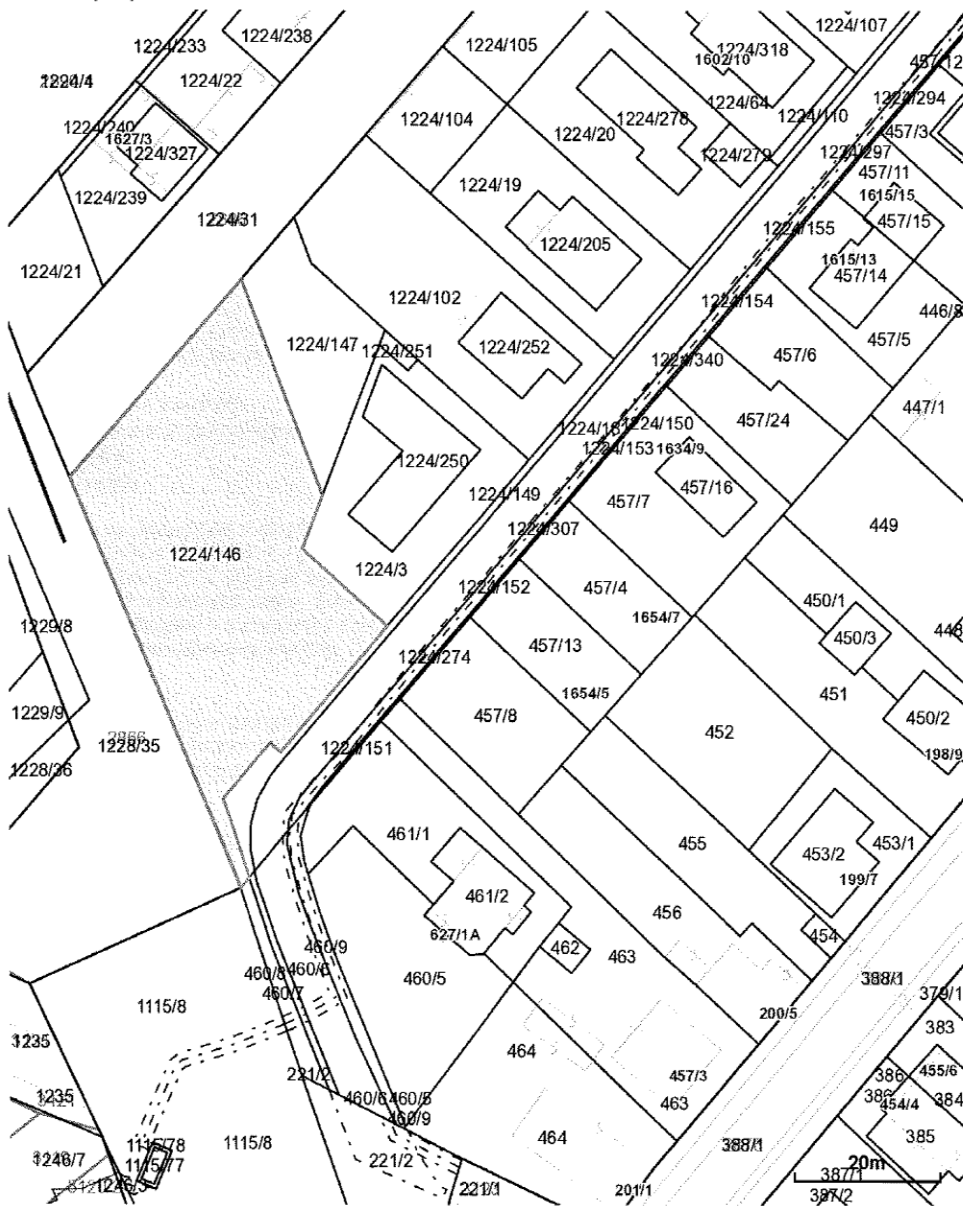
d.) Miesto realizácie

Ihrisko sa nachádza na ulici Ľudmily Kraskovskej v Rusovciach, parcela registra C, 1224/146. Presná poloha - viď Príloha č. 1 - Katastrálna mapa.



Parcela registra C, 1224/146

Bratislavský kraj > Bratislava V > Bratislava-Rusovce > k.ú. Rusovce



Vytlačené z aplikácie Mapový klient ZBGIS. Nepoužiteľné na právne úkony.

(1/2)

Dátum: 31.3.2018